

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 16 (1936)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

Organe mensuel officiel  
de la

Chambre de Commerce suisse en France  
16, Avenue de l'Opéra

Mai 1936

Paris-I<sup>er</sup>

Seizième Année. — N° 5

Téléphone :  
Opéra 90-68  
Adresse télégraphique :  
Commersuis-Paris 111

La Revue économique franco-suisse fait suite  
au Bulletin mensuel de la Chambre de  
Commerce Suisse en France

Le numéro : 4 fr.  
Abonnement annuel : 30 fr.  
(argent français)  
Chèques postaux Paris 32-44

## SOMMAIRE

### PREMIÈRE PARTIE ACTIVITÉ DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE

#### 18<sup>e</sup> Assemblée Générale :

Compte-rendu .....	69
Rapport du Conseil d'Administration .....	73
— du Trésorier .....	76
— des Commissaires aux Comptes .....	77

Assemblée Générale de la Section de Lyon :	
Rapport du Comité .....	77
Assemblée Générale de la Section de Marseille :	
Rapport du Comité .....	81
Rapport du Trésorier .....	83

### DEUXIÈME PARTIE

#### DOCUMENTATION GÉNÉRALE

Chiffres, faits et nouvelles .....	85
Renseignements utiles à qui voyage .....	87

## PREMIÈRE PARTIE

# 18<sup>E</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

## COMPTE RENDU

Près d'une centaine des membres de la Chambre de Commerce Suisse en France se réunirent le mardi 29 avril 1936, sous la présidence d'honneur de M. Alphonse Dunant, ministre de Suisse, et sous la présidence effective de M. Gustave Brandt. Après avoir adopté sans modification et à l'unanimité le procès-verbal de la XVII<sup>e</sup> Assemblée Générale du 29 mai 1935, les membres présents entendirent les rapports du Conseil d'Administration, du Trésorier et des Commissaires aux Comptes, que nous publions ci-après.

L'Assemblée procéda ensuite à l'élection par scrutin secret de deux administrateurs, MM. Auguste Roussy et Maurice Trembley, dont les mandats étaient arrivés à échéance, de quatre nouveaux membres du Conseil d'Administration, MM. Louis de Castella, Administrateur-Délégué de la Compagnie Générale du Lait à Paris, Auguste Meier, Gérant de la Société à responsabilité limitée « Jacques Isler et Cie », à Paris, Victor Rey, Administrateur-Délégué de l'Hôtel Ritz, à Paris, et Louis Wegelin, Négociant à Lyon, et des Commissaires aux Comptes pour 1936, MM. Rodolphe Iselin et Charles-Edouard Muller.

M. Gustave Brandt exprima ensuite la joie de tous les membres de la Chambre de Commerce de voir parmi eux leur Président d'honneur, M. Alphonse Dunant, Ministre de Suisse en France,

rentré depuis peu à Paris, après une pénible période de maladie.

Il remercia M. Georges Meyer, Consul de Suisse à Lyon, de même que MM. Jacques Muller et Louis Bovet, respectivement Présidents des Sections de Lyon et Marseille, qui s'étaient déplacés à Paris pour assister à cette Assemblée.

Il adressa également des remerciements à tous ses collaborateurs du Comité de Direction, du Conseil d'Administration, du Secrétariat Général et des Secrétariats de Sections pour leurs concours des plus efficaces.

M. Alfred Bollier, prenant ensuite la parole, remarqua spirituellement qu'une Assemblée générale ressemble à une cérémonie de distribution de prix ; il y a le prix d'excellence, il y a les prix de vertu : « Je vois très bien, Messieurs les Secrétaires s'en aller les bras chargés de livres de prix et les Présidents des Commissions, le front ceint de couronnes de lauriers... seulement, je constate que notre Président, lui, va s'en aller les mains vides et cependant, dans ce merveilleux ensemble qu'est la Chambre de Commerce, n'est-ce pas lui le grand chef ? Je dirai l'Alfa et l'Omega. Avec une exactitude chronométrique, ce qui est sans doute une qualité toute professionnelle chez notre Président, il préside toutes les réunions de notre Conseil d'Administration, du Comité de Di-